

فلا حقا

Note

**NEW ROYAL**

**NO.**

st 49 Pages & r

# THE NEW ROYAL READERS

## NO II

### Abbreviations

n. = noun નામ.

a. adj = adjective વિશેષણ.

Pro = pronoun સર્વનામ.

V = verb ક્રિયાપદ.

adv = adverb ક્રિયાવિશેષણ.

pre = preposition શબ્દયોગી અવ્યય.

Con = conjunction ઉભયાન્વયી.

inter = interjection કેવળપ્રયોગી.

pre p = present participle વર્તમાન કૃદંત.

p. p = past participle ભૂત કૃદંત.

inf = infinitive સામાન્યરૂપ.

Ger = Gerund કૃદંત નામ.

### The Story of a dog = કૂતરાની વાત.

ry n. (સ્ટોરી) વાત.

brella n (અંબ્રેલા) છતરી,  
છત્રી.

at can.....umbrella =

કૂતરાને છત્રીનું શું કામ હશે!

Ago prep. (અંગો) ઉપર.

Was.....errand સંદેશો ક-

હેવા મોકલ્યો.

**Lame** α. (લેમ) લલો.

**Rough** α. (રફ) ખડખડાવા-  
ળવાળો.

**Dirty** n. (ડર્ટી) ગદો.

**Limping** *pre p.* (લિમ્પિંગ)  
લંગડતો.

**Would have thrown**=ફે-  
ક્યા હોત, માર્યા હોત.

**Gentle** α. (જેન્દલ) નમ્ર, ભલો.

**Ill used** (ઇલ યુડ) ખરાબ વ-  
ર્તણુક ચલાવી, માર્યા.

**Wanted** v. (વૉન્ટેડ) ગરજ  
હતી, માગતો હતો.

**Follow** v. (ફોલો) પાછળ પા-  
છળ નવું.

**To.....home** તેથી તેણે તેને  
પાછળ પાછળ ઘેર આવવા દીધો.

**Would let come**=આવવા દ-  
ધિશ.

**Seemed** v. (સીમ્ડ) દેખાયો,  
જણાયો.

**Sad** α. (સૅડ) શોકાતુર.

**Almost cried** ગળગળાં થઇ  
ગયાં, રોવાં જેવા થઈ ગયાં.

**Pity** n. (પિટી) દયા.

**Turn away** v. (ટર્ન અવે)  
હાંકી કાઢવું.

**Wash-house** n. (વૉશ હા-  
ઉસ) નહાવાની ઓરડી.

**Clean** α. (ક્લીન) સ્વચ્છ.

**To lie on** સુવાને. પડી  
રહેવાને.

**It was well** તે સાજો થયો.

**Keep away** v. દૂર રાખવું.

**Tease** v. (ટીઝ) ખીજવવું, ચી-  
ડવવું.

**Stray** v. (સ્ટ્રે) ભ્રમવું, રખડવું.

**No one.....them** તેમને કો-  
ઈ ચોરી નય નહીં.

**Fowls** n. (ફાઉલ્સ) મરધાં, કુકડાં.

**Dared** v. (ડૅર્ડ) હિમત ધરતાં.

**To leave** v. (લીવ) છુટવાનો.

**No...ran** કહેવામાં આવતું કે  
તરતજ તે દોડી જતો.

**Wet** α. (વેટ) વરસાદનો.

**Carry** v. (કેરિ) લઈ જવું.

**Ready** α. (રેડિ) તૈયાર.

Start v. (સ્ટાર્ટ) જવું, નીકળવું.  
 But Elf.....for them પ-  
 લુ એલ્ફ એટલી બધી ઝડપથી  
 જતો કે તેમનાથી પકડતો નહીં.  
 Past p.c. (પાસ્ટ) પાસે થ.  
 ઈમે.

Quick α. (ક્વિક) ચાલાક.  
 At full speed પૂરે જોશથી.  
 Got away નિકળી જતો.  
 Safely adv. (સેફલી) સહીસ-  
 લામન.

### In the Wood.-જંગલમાં.

Beautiful α. (બ્યુટિફુલ) સુંદ-  
 ર, ખુશકારક.

Are done v. (આર ડન) પૂરા  
 થયા છે.

Party n. (પાર્ટી) ટોળી.

Are laughing v. (લાઈગિંગ)  
 હસેછે, ખુશકારક દેખાયછે.

Spending pre p. (સ્પેન્ડિંગ-  
 ગ) ગાળતાં.

Music n. (મ્યુઝિક) ગાયન.

Half-holiday n. (હોલિડે)અ-  
 ર્ધ તહેવાર, અર્ધ રજા.

Ring v. (રિંગ) ગાજવું.

Have been gathering એ-  
 કઠાં કરેછે.

Swing n. (સ્વિંગ) હિંચકો.

Health n. (હેલ્થ) તન્દુરસ્તી,  
 આરોગ્યતા.

Wild-flowers n. (કિવાઈલ્ડ  
 ફ્લાવર્સ) જંગલી ફુલો.

Pleasures n. (પ્લેઝર્સ) મોજ-  
 મગ.

While adv. (કિન્હાઈલ) અને.

Is called v. (કૉલ્ડ) કહેવાયછે.

Are at the swing=હિંચકા  
 ખાયછે.

Covered v. (કવર્ડ) ઢંકાએલું.

Is closed v. (કલોઝ્ડ) બંધ થયેછે.

Daisies n. (ડેઝીઝ) સૂર્યમુ-  
 ખી ફુલો.

Tasks n. (ટાસ્ક્સ) પાઠ.

**Delight v.** (ડિલાઇટ) આનં-  
દ માનવો, ખુશી થવું.

**Chains n.** (ચેન્સ) હાર, ગજરા.

**Wreaths n.** (રીથ્સ) માળા-  
ઓ, હાર.

**Stream n.** (સ્ટ્રીમ) વહેણો.

**Clear α.** (ક્લીઅર) સ્વચ્છ,  
ચોખ્ખું.

**Away...sea**=સમુદ્ર સુધી.

**Shoes n.**=(શુઝ) જોડા.

**Is bathing her feet**=તેના  
પગ ધુવે છે.

**Lovely α** (લવ્લિ) સુંદર, ર-  
મણિય.

**Wonder n.** (ડિવન્ડર) નવાઈ,  
અચંબો.

**That it came.....called**  
=તે કહેવાયું, તેનું નામ પડ્યું.

**Cowslips n.** (કોક્સિપ્સ) કા-  
કરિંદા પ ફુલો.

**Appear v.** (અપીઅર) દેખા-  
વું, જણાવું.

**Guilding α.** (ગિલ્ડિંગ) પ્રકા-  
શીત.

**Meadows n.** (મેડોઝ) ખીડ.

**Happiest α.** (હૅપિએસ્ટ) સ-  
ર્વથી સુખવાળો.

**Bees n.** (બીઝ) મધમાખી.

**Busy-hum** (બિઝિહમ) ઉઘો-  
ગીપણાનો ગણગણાટ.

**Bells n** (બેલ્સ) ઘંટાકર, (ઘં-  
ટડીના જેવો ફુલનો ભાગ.)

**Butterflies n.** (બટર્ફ્ ફ્લાઇ-  
ઝ) પતંગીયાં.

**Will n** (વિવિલ) મરણ, ઇચ્છા.

**Fill v.** (ફિલ) ભરવું.

**Thousand n.** (થાઉઝંડઝ) હ-  
જારો.

**Youth n.** (યુથ) જુવાની.

## The Boy & the Plums.-છોકરો અને આળુ.

**Was taking**=લઈ જતો હતો.

**Market n.** (માર્કેટ) બજાર.

**Carried on v** (કેરીડઝોન) કિ-  
ચકી ગયો.

Plums *n.* (પ્લમ્સ) આળુ.

Dropped out *v.* (ડ્રોપ્ડઆ-  
ઉટ) પડી ગયાં, નીકળી ગયાં.

Notice *v.* (નોટિસ) જાણવું.

Did not.....fall તેમને પ-  
ડતાં જોયાં નહીં.

Picked up (પિક્કઅપ) ઉપા-  
ડી લીધાં, વીણી લીધાં.

Turned *v.* (ટર્નડ) ફર્યો, પાછું  
વાળી જોયું.

Heard *v.* (હર્ડ) સાંભળ્યું.

Stopped *v.* (સ્ટોપ્ડ) ઉભો ર-  
હ્યો, થોભ્યો.

Honest *a.* (ઓનેસ્ટ) પ્રમા-  
ણિક.

Take...yourself તારે માટે  
સૌથી સરસ (ઉત્તમ) ઉપાડી લે.

As well વગર હરકતે.

Replied *v.* (રિપ્લાઇડ) જવા-  
બ દીધો.

It.....to give તે માફ છે મા-  
ટે આપું છું.

I should.....stealing મેં  
ચોરી કરી હોત.

Lose *v.* (લુસ) ખોવું, ગુમાવવું.

My good name. મારી આ-  
બર, ધન્યતા.

## The Fox And The Goat.-શિયાળ અને બકરો.

Fox's *n.* (ફોક્સસ) શિયાળની.

Cunning *n.* (કનિંગ) લૂચ્યા-  
ઇ, દોંગાઈ;

But *adv.* (બટ) શિવાય.

Believed *v.* (બિલીવ્ડ) માન્યું.

Springs *n.* (સ્પ્રિંગ્સ) ઝરા.

Brooks *n.* (બ્રૂક્સ) વહેણીયું,  
નાળું.

Were dry=સુકાઈ ગયાં.

In vain વ્યર્થ, નકામું, ફેગટ.

Even *adv.* (ઇવન) પણ, વળી.

Slyly *adv.* (સ્લાયલિ) છુપી  
રીતે, છાનીમાની.

Farm-yard *n.* (ફાર્મયાર્ડ) ખે-  
તરનો વારો.

He had to leave તેને જવું

રહેતું પડ્યું.

In a great hurry ઘણીજ  
ઝડપથી.

Hurry *n.* (હરિ.) ઉતાવળ,  
ઝડપ.

Set off *v.* (સેટ ઓફ) ગયું, નિ-  
કળ્યું.

Speed *n.* (સ્પીડ) ઝડપ, તાકીદ.

Quite out of reach પ-  
હાંચાય નહીં તેટલું, ઉંડું.

Tumbled *v.* (ટમ્બલ્ડ) ગળદી  
પડ્યું.

Heels over head ઉંધે માથે.

He got a great fright  
તે ઘણું બીન્યું.

Enough *a.* (ઇનફ) પુરતું, જ્ઞે-  
યએ તેટલું.

He was...drink તે પીને ખુ-  
શી થયો.

Thirst *n.* (થર્સ્ટ) તરસ.

Was gone *v.* (ડિપાર્ચ્ડ) ન  
મટી ગઇ, છીપી.

Get out બહાર નિકળવું.

Steep *a.* ઉભો, સીધો.

Hind *a.* (હાઇન્ડ) પાછલા.

Half way.....top કાંઠાથી  
અડધે સુધી.

Close *a.* (ક્લોઝ) ચોકસ, બ-  
રોબર.

Prisoner *n.* (પ્રિઝનર) કેદી.

I can.....it હું પીધાજ કફ-  
છું, પીતાં ધરાતુંજ નથી.

Long beared *n.* (લોન્ગબી-  
અર્ડ) બકરો, દાદીવાળો.

No sooner than એટલામાં,  
જેવુંતેવુંજ.

Leaped *v.* (લીપ્ડ) ફૂટી ગયું.

Back *n.* (બેક) પીઠ, વાંસો.

In an instant એક પળમાં,  
થોડી વારમાં.

Sprang *v.* (સ્પ્રેન્ગ) ફૂટું.

Madam *n.* (મૅડમ) બાઇ,  
બેન.

Silly *a.* (સિલિ) મૂર્ખ, ભોળું.

Foolish *a.* (ફૂલિશ) મૂર્ખ, બે-  
વકુશ.

**Listen v.** (લિસન) સાંભળવું,  
ધ્યાન દઇને સાંભળવું.  
**Selfish a.** (સેલ્ફિશ) મતલબી-  
યું, એકલપેટું.

**Never.....selfish** ને દગા-  
ખોર અને મતલબી જણાય તેને  
કદી વિશ્વાસ રાખવો નહીં.  
**Sly a.** (સ્લાઇ) ખંધુ, પ્રપંચી.

## The Horse—ધોડા.

**Noble a.** (નોબલ) ઉમદું, ઉ-  
મદા.

**Useful a** (યુઝ્ફુલ) ઉપયોગી.

**Animal n.** (એનિમલ) જના-  
વર.

**Willing a.** (વિલિંગ) ખુશી,  
રાજી.

**Destroy v.** (ડિસ્ટ્રોય) નાશ ક-  
રવો.

**He is made** તેને સરજ્યો છે.

**To be of use to men** મા-  
ણસના ઉપયોગને માટે.

**Master n.** (માસ્ટર) ધણી, શેઠ.

**Soldier n.** (સોલ્ડર) સિપાઇ

**Favourite a.** (ફેવરિટ) વહાલો.

**That never.....happy** તે

કદી એટલો સુખી જણાતો નહીં.

**Fierce a.** (ફીઅર્સ) મોટી, ધા-  
તકી.

**Battle n** (બૅટલ) લડાઈ.

**Was killed** મરાયો, કામ આ-  
જ્યો.

**Faithful a.** (ફૈથ્ફુલ) નિમટ-  
હલાક.

**Beside pre.** (બિસાઈડ) મા-  
સે, કને.

**Driving away** હાંકી કાઢીને.

**Birds of prey** (પ્રે) શિકારી.  
પક્ષીઓ, માંસ ખાનારાં પક્ષીઓ.

**Was.....street** એક શેરીમાં  
થઈ જતો હતો.

**Suddenly adv** (સડનલી) આ-  
ચિન્તો, અકસ્માત.



Stopped v. (સ્ટોપ્ડ) યોગ્યો,  
ઉભો રહ્યો.

Across pre. (અક્રોસ) આ-  
રપાર.

Fellow n. (ફેલો) પ્રાણી, ધોડો.

Voice n. (વોઈસ) અવાજ.

Seemed to know ઝોળખ-  
તો જણાયો.

Laid back હલાવ્યા.

Rubbed v. (રબ્ડ) ચોળ્યું, ધ-  
સ્યું.

Against pre (અગેન્સ્ટ) સાથે.

Stroked v. (સ્ટ્રોકડ) પંપાળ્યું.

Pocket n (પોકેટ) ગળ્યું, ખી-  
સ્સું.

He.....it તેને તે મળશે.

Though.....penny જો કે  
મારી પાસે બિલકુલ પૈસા થઇ  
રહ્યા છે.

I have.....corn મારી પાસે  
તેને માટે ચંદી લેવાને પુરતું છે.

Feeding prep. (ફીડિંગ) ખ-  
વરાવતો.

Staying prep. (સ્ટેઇંગ) ઉ-  
ભા રહીને.

Stable n. (સ્ટેબલ) તખેલો.

Be good to him તેની સાથે  
સારી રીતે વર્તજો. (ચાલજો).

Use him well તેનો સારો  
ઉપયોગ કરજો.

Hurrah inter. (હુરા) ખુશી-  
નો પોકાર, હુરે.

## The Old Horse's Story-ધરડા ઘોડાની વાત.

Better days સારો વખત.

Content adj. (કન્ટેન્ટ) સંતોષી.

Rest of my life મારી બા-  
કીની જીંદગી.

To be રહેવાને.

Plenty a. (પ્લેન્ટી) પુષ્કળ, ધણું.

Neigh v. (ને) ખોંખારવું, હ-  
ણહણવું.

Pat v. (પેટ) થાપડવું.

Pleasant a. (પ્લેઝન્ટ) ખુશકા-

રક, આનંદી.

**Cheery A** (ચીઅરી) આનંદી,  
પુશી.

**Could not.....loving him**  
તેને ચહાયા શિવાય રહેવાય નહીં.

**Served v.** (સર્વ્ડ) નોકરી કરી,  
સેવા બજાવી.

**All the better** વધારે સારી રીતે.  
**Went abroad** દેશાવર ગયો.

**Abroad adv.** (અબ્રોડ) દેશા-  
વર, પરદેશ.

**Ups & downs** ચડતી પડતી,  
સુખ દુઃખ.

**Since then** ત્યારથી.

**Present a.** (પ્રેઝન્ટ) હાલનો

**Keeps me waiting** મને રાહ  
જોવરાવે છે.

**Wonder v.** (વન્ડર) અચં-  
ખો પામવો.

**Supper n** (સપર) વાળુ, સાં-  
જનું ખાણું.

**Heavy a.** (હેવિ) ભારે.

**Loads n** (લોડ્સ) બોળ.

**To draw v.** (ડ્રો) ખેંચવું, તાણવું.  
**Scarcely adv.** (સ્કર્સલી) ભા-  
ગ્યેજ.

**Cart n** (કાર્ટ) ગાડી.

**Gentleman n.** (જેન્ટલમેન)  
ગૃહસ્થ.

**And made.....cart** અને  
ગાડામાંથી તેની પાસે કેટલોક  
બોળે કઢાવી નાંખ્યો.

**Deserved v.** (ડિઝર્વ્ડ) લાયક  
થયો.

**To be put** પુરવાને, નાંખવાને.

**Jail n.** (જૈલ) જેલ, કેદખાનું.

**Treat v.** (ટ્રીટ)ની સાથે વર્તવું.

**Remember v.** (રિમેમ્બર)યા-  
દ રાખવું.

**Whose pro** ( હુઝ ) કોનું, જેનું.

**Drag v** (ડ્રૉગ) ખેંચવું.

**Eye n** (આઇ) આંખ.

**Creatures n.** (ક્રીચર્સ) પ્રા-  
ણીઓ.

**Is ever on him** સદાય તેના  
પર છે.

# The Two Crossing Sweepers-

ચકલું વાળનાર બે ઝાડુવાળા.

Crossing *n.* (ક્રોસિંગ) ચકલું,  
ચોકડું, ચાર રસ્તા ભેગા થાય તે  
જગો.

Sweepers *n.* (સ્વીપર્સ) વાસી-  
દું વાળનાર, ઝાડુ કાઢનાર.

Claim *v.* (ક્લેમ) હક ધરાવ-  
વો, દાવો કરવો.

Single *a* (સિંગલ) એક.

Beneath *pre* (બીનીચ) ત-  
ળે, નીચે.

Wide-spread *a.* (વિવાહટ સ્પ્રે-  
ડ) યોગમ ફેલાએલું.

Sky *n.* (સ્કાઈ) આકાશ,

Bound *v.* (બાઉન્ડ) બંધાએલા.

To each other એક બિન્નતે.

Poverty *n.* (પૉવર્ટી) ગરીબા-  
ઈ, દરિદ્રતા.

Tie *n.* (ટાઈ) બંધન, ગાંઠ.

Were.....beg=ભીખ ન માગે  
તેવા અભિમાની હતા. (માગવા-  
માં સમજતા નહોતા.)

Upright *a.* (અપરાધટ) યુ-  
માણિક.

Steal *v.* (સ્ટીલ) ચોરવું.

Too upright far to steal  
=far too upright to  
steal એટલા બધા પ્રમાણિક  
હતા કે ચોરી કરતા નહીં.

Gladly *adv.* (ગ્લેડલી) ખુશીથી.

Sweep *v.* (સ્વીપ) વાસીદું વાળવું.

Clean *v.* (ક્લીન) વાસીદું વા-  
ળવું, સાફ કરવું

Honest *a.* (ઓનેસ્ટ) પ્રમાણિક.

Meal *n.* (મીલ) ખોરાક.

Sad to say કહેવાને દિલગીરી  
થાય છે.

Seraps *n.* (સ્ક્રેપ્સ) કકડા.

Broken *a.* (બ્રોકન) ભાગેલાં.

Bleak *a.* (બ્લીક) શીતળ, ઠંડું,  
ખુલ્લું.

Bitter *a.* (બિટર) સખત, કકડતી.

At the close of March  
માર્ચ મહિનાની આખરે.

Within *pre.* (ઉવિધિન) અં-  
દર, માં.

Arch *n.* (આર્ચ) દરવાજો, કમાન.

Hungry *a.* (હંગ્રી) ભૂખ્યા.

Wandered *v.* (ડિવૉન્ડર્ડ) રખ-  
ડ્યા, ભટક્યા.

Treat *n.* (ટ્રીટ) મીઠાણાની, ઉ-  
ન્નણી.

Rather *adv.* (રધર્) કાંતો.

Has.....kicked about લા-  
ત મારીને ફેંકી દીધું છે.

Mate *n.* (મેટ) સોજતી, દોસ્ત.  
Mournfully *adv.* (મોર્નફુલી)  
દિલગીરી ભરેલી રીતે.

Bite *v.* (બાઈટ) કરડવું.

Bit off *v.* (બિટ ઓફ) ક-  
રડ્યો.

You are welcome તને ધુ-  
ટ છે.

Lesson *n.* (લેસન) શિખામણ.

Do unto...should do. જે-  
વી રીતે બીજાઓને તમારી સાથે  
ચલાવવાનું (વર્તવા દેવાનું) માગતા  
હો તેવી રીતે તેમની સાથે વર્તો.

## Tell The Truth.-સાચું જાણો.

Truth *n.* (ટ્રુથ) સત્ય, સાચું,  
ખરું.

Whose *pro.* (હુઝ) જેનું.

Axe *n.* (એક્સ) કોહાડી, કુહાડી.

To play with રમવાને.

Was pleased ધણે પુશી થયો.

Roamed *v.* (રોઅમ્ડ) રખડ્યો,

ભટક્યો.

Trying *pre p.* (ટ્રાઈંગ) અ-  
જમાવતો.

Nearly *adv.* (નિઅર્લી) ઝગભગ.

Came in his way તેના મા-  
ર્ગમાં આવ્યું.

Deep *a.* (ડીપ) હેંડા.

Cuts *n.* (કટસ) ધા.

Walked away=ચાલી ગયો.

Was prized કિમતિ ગણાતું હતું.

Forgot *v.* (ફર્ગૉટ) ભૂલી ગયો, વિસરી ગયો.

About that તે વિષે.

By and by ધીમે ધીમે.

Stood *v.* (સ્ટૂડ) આવેલું.

Found *v.* (ફાઉન્ડ) માલમ પડ્યું.

Almost *adv.* (ઑલ્મોસ્ટ) ધણુંખરૂં, લગભગ.

Ruined *v.* (રૂઇન્ડ) નાશ પામેલું

Sternly *adv.* (સ્ટર્નલિ) ગુસ્સાથી

Answer *n.* (ઍન્સર) જવાબ આપવો.

Blame *n.* (બ્લેમ) દોષ, આરોપ.

On any one else બીજા કોઈના પર.

Tears *n.* (ટીઅર્સ) આંસુ.

Face *n.* (ફેસ) મોં.

I cannot tell a lie હું જુહું જોલી શકતો નથી.

Afraid *a.* (ઍફ્રેડ) બીન્યો.

Forgave *v.* (ફર્ગેવ) મારી આપી

Are tempted *v.* (ટેમ્ટેડ) લલચાયછે.

What.....truth જે સાચું નહીં તે, જુહું.

Happens *v.* (હૅપન્સ) બનેછે.

Come what may થનાર હોય તે થાય.

Cost *v.* (કૉસ્ટ) કિમત બેસવી.

Cost it what it will ગમે તેમ થાય તોપણ.

Hides *v.* (હાઇડ્સ) છુપાવેછે.

Wrong *n.* (રૉન્ગ) ખોટું કામ.

Still *adv.* (સ્ટિલ્) હજીપણ વધારે.

The boy.....story જે છોકરા વિષે આ વાત છે તે છોકરો.

Greatest *a.* (ગ્રેટેસ્ટ) સૌથીમોટો.

Ever lived કદી થયેલા.

Geogrrge Washington *n.*

(જ્યૉર્જ વૉશિંગ્ટન) અમેરીકાના યુનાઇટેડ સ્ટેટસનો પ્રમુખ હતો.

# The Dog In The Manger. ગમાણુનો કૂતરો.

Manger *n.* (મૅન્જર) દોરતે ઘા-  
સ નાખવાની જગો, ગમાણુ.

What is it about તે શા  
વિષે છે.

Lay *v.* (લે) બેઠો.

Snarling *n.* (સ્નાર્લિંગ) ધુર-  
કું તે.

Snapping *n.* (સ્નેપિંગ) બચકાં  
ભરવાં તે.

Kept.....hay ગાયોને ઘાસ  
ખાતી અટકાવી.

Selfish *a.* (સેલ્ફિશ) એકલપેટો.

Companions *n.* (કમ્પેનિય-  
ન્સ) સોબતી, સાથી.

Will not.....it ખાવા દેશે  
નહીં.

Is that all. બસ, એટલુંજ.

Short *a.* (શોર્ટ) ટુંકી, નાની.

Another *a.* (અનધર)   
બીજું.

So long એટલા બધા લાંબા વ-  
ખતથી.

Tired *v.* (ટાયર્ડ) કંટાળી ગય.

Leave *v.* (લીવ) મૂકી દેવું, છો-  
ડી દેવું.

Lying about આમ તેમ અ-  
થડાતી, રખડતી.

Closet *n.* (ક્લોઝેટ) કપાટ.

Beautiful *a.* (બ્યુટિફુલ) સુંદર.

Never.....doll તેની જુની  
ઢીંગલી વિષે કંઈપણ વિચાર ક-  
યા વિના.

Busily *adv.* (બિઝિલિ) કામ-  
માં ગુંથાયેલ.

Engaged *v.* (એન્ગેન્ડ) કામે  
લાગી, રોકાયેલ.

Watched *v.* (વૉચ્ડ) તપાસ્યું.  
ધ્યાનથી જોયું.

Pleading *a.* (પ્લીડિંગ) કાલા-  
વાલા વાળા.

Voice *n.* (વૉઇસ) અવાજ.

I will.....it હું તેની સારી  
સંભાળ લેઈશ.

Would not.....play તેને

રમવા દીધી નહીં.	What he meant તેની જે
Crying v. (કાંઈગ) રોતી.	કહેવા ઇચ્છા હતી, તે
Finished v. (ફિનિશ) પૂરી કરી.	Sweets n. (સ્વીટસ) મીઠાઈ,
	ખાવાનું

## Waiting to Grow. ઉગવાની રહા જોતાં.

Snow-drop n (સ્નોડ્રોપ) એક	Roots n. (રૂટસ) મુળાં
ગતનું ફુલ છે.	Sprout v. (સ્પ્રાઉટ) ડુટવું
Waking up (વેકિંગ) જાગતાં.	Slender ■. (સ્લેન્ડર) નાનુક, કો-
Violat n. (વાયોલેટ) } પૂલો-	મળ, પાતળા.
Daisy n. (ડેઝી) } નાના	Fingers n. (ફિંગર્સ) ડાળીઓ.
Buttercup n. (બટરકપ) } મછે.	Month n. (મન્થ) મહિનો.
Snow n. (સ્નો) બરફ.	Weeks n. (વેકીસ) અઠવાડીયાં.
Think v. (થિંક) વિચારવું, ધા-	Behind adv. (બિહાઈન્ડ) પાછળ
રવું.	Door n. (ડોર) જમીન. (આ
Hosts n. (હોસ્ટસ) જથો.	જગોએ)
Queer a. (કવીઅર) રમુઝ.	Below adv. (બિલો) નીચે.
Mosses n. (મોસિઝ) લીલ, શે-	Nothing n. (નાથિંગ) કંઈ
વાળ, ટુંકા છોડ.	નહીં.
Ferns n. (ફર્ન્સ) ઝાંખરાં.	Hidden p.p. (હિડન) છુપાએલું.
Weeds n. (વેડીસ) નિંદણ.	Presently adv. (પ્રેઝન્ટલી) હ-
Leaves n. (લીવ્ઝ) પાંદડાં.	મણાં, તરત.

## The Shetland Pony. - શેટલેન્ડ પોની.

Pony *n.* (પોની) નાનો ઘોડો,  
ટફ.

Group *n.* (ગ્રુપ) જથ્થો.

Islands *n.* (આઇલેન્ડ્સ) બેટ,  
સપૂઓ.

North *n.* (નોર્થ) ઉત્તર દીશા.

Are swept ડપાટા વાગે છે.

On all sides=ચારે બાજુએ.

Winds *n.* (વિન્ડ્સ) પવન.

Ocean *n.* (ઓશન) મહાસાગર.

Such as.....us આપણે અ-  
હીંઆ હોયછે તેવાં.

Wander *v.* (વૉન્ડર) ભટક-  
વું, રખડવું.

Feeding=ચરીને.

Hills *n.* (હિલ્સ) ટેકરીઓ.

Wide *a.* (વિવાઇડ) બહોળાં, મોટાં.

Wastes *n.* (વેસ્ટ્સ) મેદાનો.

Hardy *a.* (હાર્ડી) મજબૂત.

Are never stabled કદી ત-  
મેલામાં રાખવામાં આવતા નથી.

Shelter *n.* (શેલ્ટર) રક્ષણ.

Many are.....shores ધણા-

ને તેમની મરજી માફક વર્તવાને

તેમના દેશની ટેકરીઓ તથા કિ-

નારાપર છુટા મૂકી દે છે.

Snow-storm *n.* (સ્નો સ્ટો-  
ર્મ) બરફનું તોફાન.

Owners *n.* (ઓનર્સ) ધણી,  
શેઠ.

Once.....days બીજે ત્રિજે  
દિવસે એકવાર.

Chiefly *adv.* (ચીફલી) મુખ્ય-  
ત્વે કરીને.

Drift-weed (ડ્રિફ્ટવીડ) તણા-  
ઈ આવેલું ધાસ.

Beach *n.* (બીચ) કિનારો.

Allow to go & lie down  
જવા દેછે અને સુવા દેછે.

Kitchens *n.* (કિચન્સ) રસોડાં.

Easily *adv.* (ઈઝીલી) સહેલાઈથી.

Pet *v.* (પેટ) પાળવું.

Creeping *pro p.* (ક્રીપિંગ)  
પેટ ચાલીને જતા.



Fell in અંદર પડ્યો.

Would...drowned ડૂબી ગ-  
યો હોત.

But.....ponies આ ટુમા-  
નો એક નહોત તો.

Took hold. પકડ્યો, ઝાલ્યો.

## The Boy That Told Large Story

મોટી વાતો કહેનાર છોકરો.

Habit *n.* (હૅબિટ) ટેવ, આદત.

Squirrel *n.* (સ્કિવરેલ્) પિ-  
સકોલી.

Bear *n.* (બેર) રીંછ.

As big as ના જેટલું મોટું.

Shot *n.* (શૉટ) અંદકની ગોળી.

Couple *n.* (કપ્લ) બે, બેડું.

Dozen *n.* (ડઝન) આર.

Set out *v.* (સેટઆઉટ) નિ-  
કળ્યા.

Journey *n.* (જર્નિ) મુસાફરી

Travelled *v.* (ટ્રાવેલ્ડ) મુસા-  
ફરી કરી.

On foot પગે ચાલીને.

Broad *a.* (બ્રૉડ) મોટી.

Stream *n.* (સ્ટ્રીમ) ઝરો.

Dangerous *adv.* (ડેન્જરસ)  
નેખમ ભરેલું.

Turned pale (ટર્ન્ડપેલ) મોં  
હતરી ગયું, વીલો પડી ગયો.

Began to shake ધ્રુજવા  
માંડ્યો.

Ill *a.* (ઇલ્) માંદો.

What's.....with you તને  
શું થાય છે.

Proceed *v.* (પ્રોસીડ) આગળ  
જવું.

Entered *v.* (એન્ટર્ડ) પેઠા.

Soon got.....depth તરત-  
જ ડૂબી જાય તેટલા પાણીમાં  
પહોંચ્યા.

Taken down the stream  
પ્રવાહ સાથે તણાયો.

**Drowning** *prep* (ડ્રાઉનિંગ) ડૂબતી.

**Stream** *n* (સ્ટ્રીમ) પ્રવાહ, ઝરો.

**Breath** *n*. (બ્રેથ) શ્વાસ, કમ.

Had lost his breath તે  
મુંઝાઈ ગયો હતો.

**Sink** *v*. (સિંક) ડૂબવું.

The water.....neck પાણી  
તેના ગળા સુધી આવ્યું.

After all તેમ છતાં. [ધ, ખલા.

**Shoulders** *n*. (શોલ્ડર્સ) ખાં-

**Safely** *adv*. (સેફલી) સહીસ-

લામત.

**Across** *pre*. (અક્રોસ) પેલેપાર.

**Lesson** *n*. (લેસન) શિખામણ,

**Whenever** *adv*. (વિન્હેનવર)

જ્યારે જ્યારે. [લયાયો.

**Tempted** *a*. (ટેમ્પ્ટેડ) લ-

**Boasting** *a*. (બોસ્ટિંગ) પ.

તરાજબરેલ. [તી, ફરજ પડતી.

**Caused** him તેને જરૂર પડ-

## The Pet Lamb. = ખગેલું ઘેરાનું બચ્ચું.

**Family** *n*. (ફેમિલી) કુટુંબ.

**Cloathing** *n*. (ક્લોથિંગ) ઢુમકાં.

**Heart** *n*. (હાર્ટ) અંતઃકરણ, મન.

**Felt** sad દીલગીર થયું, નારા-  
જ થયું.

**Thought** *n* (થોટ) વિચાર. [તે.

**Parting** *n* (પાર્ટિંગ) છુટા પડવું.

To make up her mind,  
નિશ્ચય કરવો, ઠરાવ કરવો.

Could not ask કહી શકી નહીં.

**Butcher** *n*. (બ્યુચર) ખાટકી.

[રેલું, ભારે

**Heavy** *a*. (હેવિ) દીલગીરીભ-

**Bargained** *v*. (બારગેન્ડ) સાદું

કર્યું, ખોલી કરી.

**Boy** *n*. (બોય) ચાકર, નોકર.

**I am**.....lamb હું ઘેરું લે-  
વા આવ્યો છું.

**For** what શા માટે. [ત્રાસ.

**Alarm** *n* (અલાર્મ) ભય, ધ્રાસ્થો,

**Gently** *adv*. (જેન્ટલી) ધીમેધી-

**Pushing** aside (પુશિંગ અં.  
સાઇડ) બાબુએ ખસેડીને.

**Playful** *adj.* (પ્લેફુલ) હેઠેરી,  
તુરંગી, રમતીઆળ.

**Tone** *n.* (ટોન) અવાજ.

**Placing in front of** ને તેની  
આગળ નાખતે.

**Drag** *v.* (ડ્રૉગ) તાણવું, ખેંચવું.

**Bleated** *v.* (બ્લીટીડ) બેં બેં કર્યું.

**Cry** *n.* (ક્રાઇ) બૂમ.

**Grief** *n.* (ગ્રીફ) દુઃખ, દિલગીરી.

**Fell upon** સંભળાઈ.

**Was too much for her** એ-  
ના ઉપર ઘણી અસર કરે તે-  
વું હતું.

**Her heart sank within her**  
તે ઘણીજ દીલગીર થઈ ગઈ.

**Pleading** *v.* (પ્લીડિંગ) કારણ  
બતાવતાં, દલીલ બતાવતાં.

**Tearful** *a.* (ટીઅરફુલ) આંસુવાળી.

**Choked** *v.* (ચોકડ) હૈયું ભરા-  
ઈ આવ્યું.

**Sobs** *n.* (સોબ્ઝ) દુસકાં.

**Husky** *a.* (હસ્કી) ખોખરો.

**Ceased** *v.* (સીઝ્ડ) બંધ થયું.

**Stopped** *v.* (સ્ટોપ્ડ) થોભ્યો.

**Draging** *v.* (ડ્રૉગિંગ) ખેંચતો.

**Bleating** *n.* (બ્લીટિંગ) બેં બેં.

**Shook** *v.* (શક) ધુન્ધ્યો.

**Earn** *n.* (અર્ન) કમાવું, રળવું.

**Alive** *adj.* (એલાઇવ) જીવતો.

**We won't...sold** અમે અમા-  
રૂં વહાલું ઘેટું વેચવા દઈશું નહીં.

**Go without bread** ભૂખ્યાં  
રહીશું. [વેચવા દેવા કરતાં.

**Than have.....sold** ઘેટું

**Rather** *adv.* (રાધર) અરૂં કહી-

**In vain** ફાગટ, બ્યર્થ. [એ તો.

**She could not.....the**

**lamb** મારે ઘેટું વેચ્યા શિવાય  
છુટકો નથી. (ચાલે તેમ નથી.)

**Plead** *v.* (પ્લીડ) દલીલ બતાવવી.

**Silver** *n.* (સિલ્વર) રૂપાનાણું.

**Handed** *v.* (હૅન્ડેડ) આપ્યા.

**Was touched.....heart**  
તેનું હૈયું પીગળ્યું.

**Went on** થયું, બન્યું.

Offered *a.* (ઓફર્ડ) આપવા  
માંડ્યા, મેં આગળ ધર્યા.

Neither *con.* (નાઈથર) બેમાં-  
થી એકે નહીં.

Harder *adj.* (હાર્ડર) સખત,  
નિર્દય, કઠણ. [લઘ લેવું.

Rob *v.* (રોબ્) જોર જૂલમથી

He drew.....eyes તેણે ઉ-

તાવળથી પોતાની આંખ આડ  
હાથ ધર્યા.

Was set free છોડી મૂક્યું.

Stroked *v.* (સ્ટ્રોકડ) થાબડ્યું.

Their little... joy તેમનાં

કુમળાં અંતઃકરણ ખુશીથી ભ-

રપૂર થયાં. [માં આવી.

Hard-pressed સખ તંગી-

## The Cotton Tree. કપાસનો ઊડ.

Wooly *a.* (વૂલી) કિનના જેવું.

Down *n.* (ડાઉન) ડુંવાં, ડુંવાડી.

Cotton *n.* (કોટન) રૂ, કપાસ.

Plant *n.* (પ્લેન્ટ) છોડવો.

Remain *n.* (રિમેન) રહેછે.

Low *a.* (લો) નીચા.

Ripe *a.* (રાઈપ) પાકેલું.

Pods *n.* (પોડ્ઝ) કાલાં.

Burst *v.* (બર્સ્ટ) શટ્યું; ફાટ્યું.

Seeds *n.* (સીડ્ઝ) કપાસીઆ.

Is cleared of the seeds

કપાસીઆ કાઢી લેછે. લોટેછે.

Packed *v.* (પેકડ) બાંધ્યું.

Bales *n.* (બેલ્સ) ગાંસડીઓ.

Spun *v.* (સ્પન) કાંત્યું.

Thread *n.* (થ્રેડ) દોરો, સુતર.

Is spun.....cloth સુતર ક-  
તાયછે અને લુગડાં વણાયછે.

Even *adv.* (ઇવન) પણ, વળી.

Has been.....rags શરીને  
ચીંથરાં થઈ નય છે.

Rags *n.* (રેગ્ઝ) ચીંથરાં, ગાલા.

Are printed *v.* (પ્રિન્ટેડ) છ-  
પાય છે.

Fare *v.* (ફેર) થવું, હોવું.

**Bravely** *adv.* (બ્રેવલિ) જરથા-  
યધ. [જ આપતાં, લાગતાં.]

**Bearing** *pre p.* (બેરિંગ) ફ.

**Seeded** *a.* (સીડેડ) કપાશી-  
આવાળું.

**Spin** *v.* (સ્પિન) કાંતવું.

**Weave** *v.* (વેવીવ) વણવું.

**Loom** *n.* (લૂમ) સાળ.

**Wear** *v.* (વેયર) પહેરવું.

**Are its uses past?** શું તેનો

અપ થઈ રહ્યો છે? શું તે નકામું  
થઈ ગયું છે? [વીણી કાઢવું.]

**Sort** *v.* (સોર્ટ) જુદું પાડવું;

**To pulp** *v.* (પલ્પ) માવો કરવાને.

**Pages** *n.* (પેજ્ઝ) પાનાં.

## Make Your Own Sun-Shine.

તમે જાતે સૂર્યનો પ્રકાશ કરો.

**Sunshine** *n.* (સન શાઇન) સૂર્યનો પ્રકાશ. [ર] કોઈ ફેકાણે.

**Anywhere** *adv.* (એનિવેરહે-  
In doors ઘરમાં.

**Wretched** *a.* (રેચ્ડ) ખરાબ.

**Perhaps** *adv.* (પરહેપ્સ) કદાચ.

**Need** *v.* (નીડ) જરૂર હોવી.

**Unless** *con.* (અન્લેસ) શિવાય.

**Choose** *v.* (ચૂઝ) ઇચ્છવું, મર-  
ત્ર થવી. [ઇલાજ કરે.

**How can.....it** હું તેનો શું

**Park** *n.* (પાર્ક) બાગ, સગીચો.

**Band** *n.* (બેન્ડ) વાળું.

**Ran off** વહીજતું.

**Talk** *v.* (ટૉક) વાત કરવી. [કાવ્યું.

**Smiled** *v.* (સ્માઇલ્ડ) મોં મલ-

**She.....tears** તેનો હૃદયનાં

આંસુ આવ્યાં.

**Factory** *n.* (ફેક્ટરિ) કારખાનું.

**I am.....one** હું એક (કાર-

ખાનું) કરવા ધારૂં.

**Partner** *n.* (પાર્ટનર) ભાગીદાર.

**Replied** *v.* (રિપ્લાઇડ) જવા-

બ દીધો.

Rules *n.* (રૂલ્સ) ધારા, નિયમ.

Do not.....better દિવસ  
સારો હોતો શું થાત તે વિચાર  
કરીશ નહીં. [રક.

Pleasant *a.* (પ્લેઝન્ટ) ખુશકા-

Enjoy *v.* (એન્જોય) સુખ ભો-  
ગવું, આનંદ લેવો. [તેટલું કર.

Do all you can તારાથી બને

Amuse *v.* (એમ્યુઝ) રમાડવું,  
ગમતમાં નાંખવું.

Was crying રેતો હતો. [સાડતી.

Riding a chair ખુશીમાં બે-

Laughing *pro p.* (લાઈફિંગ) હ-  
સતી. [કાશ કરનાર.

Sunshine maker સૂર્યનો પ્ર-

You have.....you તમારે

જોઈએ તેટલું તમને મળ્યું છે.

Can hold ખમી શકવું, સહન  
કરવું.

Picture-books ચિત્રપોથિયો.

Hold *v.* (હોલ્ડ) સંપૂર્ણ.

Newspaper *n.* (ન્યુસ્પેપર) વ-  
ર્તમાનપત્ર.

Fun *n.* (ફન) ગમ્મત.

Mask *n.* (મેસ્ક) મુખવટો. [ડિને.

By cutting holes=કાણાં પા-

Tea tray *n.* (ટિ ટ્રે) ચા મ-  
કવાની થાળી, ટાટ.

Roll *v.* (રોલ) ગબડવું

Marble *n.* (માર્બલ) લખોટો.

Bed time *n.* (બેડટાઇમ)  
સૂવાનો વખત.

Kissed *v.* (કિસ્ડ) બચ્ચી કરી.

## The Hen And Her Chickens

કુકડી અને તેનાં બચ્ચાં.

Chicken *n.* (ચિકન) બચ્ચું.

Hatched *v.* (હૅચ્ડ) ઈંડું ફોડી  
બહાર નીકળ્યું, સેવાયું.

Just *adv* (જસ્ટ) હમણાં.

Prettiest *a.* (પ્રેટિએસ્ટ) અ-  
તિશય સુંદર.

World *n.* (કવલ્ડ) દુનીઆં.

Tiny *a.* (ટાઇનિ) નાની.

Bill *n.* (બિલ) ચાંચ.

Pair *n.* (પૈર) જોડ, બે.

Indeed *adv.* (ઇન્ડીડ) ખરેખર.

Feathered *a.* (ફેધર્ડ) પીછાંવાળું.

Is hid away ઢાંકાએલાં હોય છે.

Inside *n.* (ઇન્સાઇડ) અંદર-  
ની આગળ. [કિપલું પડ.

Shell *n.* (શેલ) છોડું, ઇંડાનું

Pecks *v.* (પેક્સ) ચાંચ મારે છે.

Pushes *a.* (પુશીઝ) આગળ  
ધસે છે.

Keeps very still બહુ શાન્ત  
રહે છે.

Now and then વારંવાર.

Close *adv.* (ક્લોઝ) પાસે.

Sweetly *adv.* (સ્વીટલિ) મ-  
ધુર રીતે, સારી રીતે.

By and by ધીમે ધીમે.

Waiting *pre p.* (વેઇટિંગ)  
રહા જોતાં

Folds *v.* (ફોલ્ડઝ) ઢાંકી દે છે.

Wings (કિર્ચિઝ) પાંખો.

Get up ઉડે છે, ઉભી થાય છે.

Worm *n.* (વર્મ) કીડો.

Lets fall નાંખી દે છે. [જાય છે.

Swallows *v.* (સ્વૉલોઝ) ગળા

Share *n.* (શેર્) ભાગ, હિસ્સો.

Put out ઉંચાં કરે છે. [ગ્યેજ.

Scarcely *adv.* (સ્કેર્સલિ) ભા-

Wants *n.* (કિવોન્ટસ) તંગી, જ-  
રરીઆત ચીજો. [તુર.

Anxious *a.* (અંક્શયસ્) આ-

Danger *n.* (ડેન્જર) ભય.

Utters *v.* (અટર્સ) પાડે છે.

Sharp *adj.* (શાર્પ) તીણી, ઝીણી.

Piercing *a.* (પીઅર્સિંગ) હૈ-  
યું ભેદે એવી. [હાં કરીને.

Gathering *v.* (ગેધર્સિંગ) એક-

Face *n.* (ફેસ) સામું થવું.

Dares *v.* (ડૅર્સ) હિમ્મત ધરે છે.

Meddle *v.* (મેડલ) હરકત કર-  
વી, અડચણ કરવી.

Brood *n.* (બ્રૂડ) પ્રજા, ઓલાદ.  
 Safety *n.* (સેફ્ટિ) સલામતી.  
 Hedge *n.* (હેજ) વાડ.

Thickest *a.* (થિકેસ્ટ) ઘણોજ  
 Boldly *adv.* (બોલ્ડલિ) બહા-  
 દુરીથી, હિમતથી.

## The Two Goats. બે બકરા.

Wild *a.* (વિલાઈડ) ઉગ્ગડ.  
 Mountain *n.* (માઉન્ટેન) પર્વત.  
 Goats *n.* (ગોટસ) બકરા.  
 Ledge *n.* (લેજ) ખડકની કાંઠા  
 Just over ઉપરજ.  
 Cliff *n.* (ક્લિફ) ટેકરી.  
 Narrow *a.* (નેરો) સાંકડી.  
 Neither *con.* (નાઈધર) બેમાં  
 નું એકે નહીં.  
 Room *n.* (રૂમ) જગો, જગ્યા.  
 To pass each other એક બી-  
 જની પાસે થઈને જવાની.  
 To turn round ફરી જવાની.  
 Steep *a.* (સ્ટીપ) ઊભો.  
 Rock *n.* (રૉક) ખડક.  
 Rose *v.* (રોઝ) આબો હોતો.  
 Straight *adv.* (સ્ટ્રેટ) સીધો.

Above *pre.* (એબવ) ઉપર.  
 Deep *a.* (ડીપ) ઉંડું.  
 Dark *a.* (ડાર્ક) અધારી.  
 Chasm *n.* (કેઝમ) ખીણ.  
 Lay *v.* (લે) આવી હતી.  
 Below *adv.* (બિલો) નીચે.  
 Laid down સૂઈ ગયો.  
 Pressing *v.* (પ્રેસિંગ) દબાવે,  
 As close as he could તે-  
 નાથી બન્યું તેટલો દબાવે.  
 Gently *adv.* (જેન્ટલિ) ધીમે-  
 થી, હળવેથી.  
 Softly *adv.* (સૉફ્ટલિ) ધીમેથી.  
 Stepped *v.* (સ્ટેપ્ડ) ચાલી ગયો.  
 Past *v.* (પાસ્ટ) પાસે થઈને ગયો.  
 Lightly *adv.* (લાઈટલિ) આ-  
 સ્ટેથી, ધીમેથી.



Bound away ફરી ગયો.  
 Drew up v. (ઢુમકાપૂ) ઉઠ્યા.  
 Had lain down સૂઈ રહ્યો  
 Lowly a (લોલિ) નીચી. [હતો.  
 Sound a. (સાઉન્ડ) સહીસલા-  
 મત, ધમ્મ યયા વિનાનો.  
 Safe and sound સાબોતાળે.  
 Spring n. (સ્પ્રિંગ) ફૂટું.  
 Free a. (ફ્રી) છુટો.  
 Valley n. (વેલિ) ખીણ.  
 Climbed v. (ક્લાઇમ્ડ) ચઢ્યા.  
 Far up છેક ઉચે.  
 At length આખરે. [નારા.  
 Banks n. (બેન્ક્સ) કાંઠા, કિ-  
 Wild adv. (ડિવાઇડ્ડ) બેસથી,  
 ખૂબ.  
 Rushing a (રશિંગ) વહેતો.

Stream n. (સ્ટ્રીમ) વહેણ, ઝરો.  
 Across pre. (અક્રોસ) આસ્પાર.  
 Formed v (ફોર્મ્ડ) બન્યું, થયું.  
 Bridge n. (બ્રિજ) પૂલ. [કરીને.  
 Thinking v. (થિંકિંગ) વિચાર  
 Would draw back પાછો હ-  
 કશે. [ના એકે નમતી આપી નહીં.  
 But neither. . way પણ તેમ-  
 Middle n. (મિડલ્) વચ્ચે, મ  
 ધ્ય ભાગે. [રવા.  
 To push a. (પુશ) ધક્કા મા-  
 Horns n. (હોર્ન્સ) શીંગડાં.  
 Slipped v. (સ્લિપ્ડ) લપસી ગયા  
 Swift flowing stream બે-  
 રથી વહેતો ઝરો.  
 Were lost ડુબી ગયા. [ચ્યાહોત.  
 Might have been saved. બ-

## The Echo. પડ્યો.

Shouted v. (શાઉટેડ) ખૂબ પાડી.  
 Wood n. (વુડ) જંગલ.  
 Reply n. (રિપ્લાઇ) જવાબ.

Surprised n. (સર્પ્રાઇઝ્) અચંબો.  
 Foolish a. (ફૂલિશ) મૂર્ખ, બે-  
 વફૂર

At the top of his voice

મોટા ધોટા કાઢીને.

Angry *a.* (અંગ્રિય) ગુસ્સે.

At this આથી.

Called out બોલ્યો.

Ugly names *n.* (અગ્નિને-  
મ્સ) ગાળો, અપશબ્દો.

Called out ugly names  
નકારી ગાળો દીધી.

Hidden *v.* (હિડન) સંતાએ-  
લો, છુપાએલ.

Had called him bad na-  
ames=તેને ગાળો દીધી હતી.

Lips *n.* (લિપ્સ) હોઠ.

Had used *v.* (યુઝ્) વાપર્યો હોત.

In return બદલામાં. [હોત.

Would have heard. સાંભળ્યા

## POETRY FOR RECITATION.

### The Beggar Man. લિખારો.

Wintry *a.* (વિન્ટ્રી) શિયાળાની.

Rosy *a.* (રોઝી) શુભાશી ગાલનાં.

Fagot *n.* (ફગટ) લાકડાં, બ-  
ળાણ. [ધખતું, ચકચકતું.

Blazing *a.* (બ્લેઝિંગ) ધખ-

Jokes *n.* (જોકસ) મસ્કરીઓ.

Went round ચાલી રહી.

Careless *a.* (કેરલેસ) નકામી.

Chat *n.* (ચેટ) ગપ્પાં.

Low *adv.* (લો) ધીમેથી. [સ્તો.

Tapping *pre p.* (ટપિંગ) ટો-

To gain ખેંચવાને, તાણવાને.

Willing *a.* (વિલિંગ) આતુર.

Feeble *a.* (ફીબલ) ધીમો. [સ્તો.

Implore *v.* (ઇમ્પ્લોર) વિનંતી કર-

Blast *n.* (બ્લેસ્ટ) પવનનો ઝપાટો.

**Moor** *n.* (મૂર) લીલોતરીની જગ્યા.

**Sleet** *n.* (સ્લીટ) કરોતો વરસાદ.

**Drives** *v.* (ડ્રાઇવ્ઝ) પડેછે.

**Hissing** *pre p.* (હિસિંગ) સુ-  
સવાટા મારતો.

**You** *adv.* (યોન) પેલીગમ.

**Toilsome** *a.* (ટોઇલ્સમ) ચઢી  
ચકાય નહીં તેવો. [ડુંગર.

**Mountain** *n.* (માઉન્ટેન) પર્વત,

**Dreary** *adj.* (ડ્રીઅરિ) ભયંકર.

**Treeless** *a.* (ટ્રીલેસ) ઉગ્ગરડ.

**Waste** *a.* (ઉવેસ્ટ) જંગલ.

**Dim** *a.* (ડિમ) ઝાંખી.

**With age** ઘડપણથી.

**Path** *n.* (પેથ) પગથી.

**Can descry** *v.* (ડિસ્ક્રાઇ) જો-  
ઈ શકુંછું.

**Rags** *n.* (રૅગ્ઝ) ફાટલાં લૂગડાં.

**Ill stand the rage** સપાટા-  
માંથી બચાવી શકતા નથી.

**Keen** *a.* (કીન) તિક્ષ્ણ, સખત.

**Inclement** *a.* (ઇન્કલેમેન્ટ) તોફાની

**Faint** *a.* (ફૈન્ટ) અશક્ત.

**Tottering** *pre p.* (ટોટરિંગ)  
ઝુમઝુ થતા લડચડતા. [થયેલું.

**Polsied** *a.* (પોલ્સિડ) અશક્ત

**Frame** *n.* (ફ્રેમ) શરીરનું કાઠું.

**Freezing** *pre p.* (ફ્રીઝિંગ) ઠ-  
રી જતું.

**To beat** *inf.* (બીટ) ધબકવું.

**Drifting** *a.* (ડ્રીફ્ટિંગ) ધસ-  
ઝાઈ આવતો.

**Tomb** *n.* (ટુમ) ઘોર, કબર.

**Prepare** *v.* (પ્રિપેર) તૈયાર કરવું.

**Hospitable** *a.* (હોસ્પિટેબલ)  
પરોણાચાકરી કરે એવું, આદર  
સત્કાર કરનારું. [રક્તવું.

**Shield** *v.* (શીલ્ડ) બચાવ કરવો.

**Biting** *a.* (બાઇટિંગ) સખત,  
તિક્ષ્ણ.

**Weary** *adj.* (વેયરિ) કંટાળા  
આવે એવી, થકવી નાંખે એવી.

**Half-frozen** *a.* (હાફફ્રોઝન)  
અડધો ઠરેલો.

Shaking *a.* (શેકિંગ) ધ્રુવતી.

Pale-blue *a.* (પેલ-બ્લુ) ફિ-

કેટા આસમાની રંગનું. [અંધ.

Focking *v.* (ફાલોકિંગ) ટોળા-

Chafed *v.* (ચેફડ) ચોળ્યા.

Busily *adv.* (બિઝિલી) હોંશી-  
આરીથી. [ડોશી.

Dame *n.* (ડેમ) સ્ત્રી, બાઈ,

Comfortable *a.* (કંફર્ટેબલ)

સુખદાયક.

Mess *n.* (મેસ) ભોજન, ખાણું.

Cheered *v.* (ચીઅર્ડ) ખુશી કર્યો.

Drooping *a.* (ડ્રુપિંગ) શોક-  
તુર, દિલગીર.

Soul *n.* (સોલ) આત્મા, જીવ.

Wrinkled *a.* (રિંકલ્ડ) કરચલી-

Cheek *n.* (ચીક) બાલ. [વાળા.

Tear *n.* (ટીઅર) આંસુ.

To roll *inf.* (રોલ) ટપકવું.

Which.....speak બોલીને ન

જણાવી શક્યો તે ઉપરથી તેનાથી

Was over પુરી થઈ. [જણાયો.

They felt glad. ખુશી થયાં.

## We Are Seven. અમે સાત છીએ.

Cottage *a.* (કોટેજ) ઝુંપડીમાં

રહેનાર.

Thick *a.* (થિક) જાડ, ઘટ.

Curl *n.* (કર્લ) ગુંછળી; ગુંછળું.

Clustered *v.* (ક્લસ્ટર્ડ) વિંટ-

બાઈ ગયા.

Maid *n.* (મેડ) કન્યા, કુમારી.

How many may you be=

તમે કેટલાં છો. [અચંબો પામીને.

Wondering *prep.* (ઉવંડરિંગ)

I pray.....tell મહેરબાની

કરીને કહો. [વાળ આખ્યો.

Answered *v.* (અન્સર્ડ) જ-

Conway *n.* (કોન્વે) વેલ્સની

ઉત્તરે શહેર છે. [યા છે.

Are gone to sea=ખલાસી થ-

Church-yard *n.* (ચર્ચમાર્ડ) કબરસ્તાન.

Sweet *a.* (સ્વીટ) વહાલી.

How this may be આ કેવી રીતે થાય. [ હેડે, તળે.

Beneath *pre* (બિનીથ) નીચે,  
You ran about તું ગમે તેમ ખોલેછે.

Limbs *n.* (લિમ્બ) પગ.

Alive *a.* (એલાઇવ) જીવતા, અંચળ.

They are alive=Case in apposition with Limbs'.

Ye *pro.* (યી) તમે.

Graves *n.* (ગ્રેવ્ઝ) કબરો, ધોરો.

Side by side પાસે પાસે.

Stockings *n.* (સ્ટોકિંગ્ઝ) મોજાં.

Knit *v.* (નિટ) ગુંથવું.

Kerchief *n.* (કર્ચિફ) રૂઆલ.

Hem *v.* (હેમ) ઓટવું.

Sing to them તેમની આગળ ગીત ગાઉં છું.

Sunset *n.* (સનસેટ) સૂર્યાસ્ત.

When it...fair જ્યારે જ્યારે

અજવાસ અતે ઉઘાડ હોયછે ત્યારે.

Porringer *n.* (પોરિંગર) કટોરો, વાટકો.

Died *v.* (ડાઇડ) મરી ગયું.

Moaning *pre p.* (મોનીંગ) નિશ્વાસ નાંખતી, દુઃખ પામતી.

Relived *v.* (રિલીવ્ડ) મુક્ત કરી.

Went away (ગેવેન્ટ અવે) મરી ગઈ.

Summer *n.* (સમર) ઉનાળો.

Played together સાથે રમ્યાં.

Slide *v.* (સ્લાઇડ) લપસી જવું.

Was forced *v.* (ફોર્સડ) જરૂર પડી.

Heaven *n.* (હેવન) સ્વર્ગ.

Master *n.* (માસ્ટર) મહેરબાન સાહેબ.

Spirits *n.* (સ્પિરિટ્સ) આત્મા.

It was throwing words away=તે બોલવું નકામું હતું.

Would have her will પોતાની જાક પકડી રહી.

Nay *adv.* (ને) ના.

# The Child's First Grief. ઉત્કચાની

## પહેલી દિલગીરી.

Grief *n.* (ગ્રીફ) દિલગીરી.  
 Run wild *v.* (રન વાઇલ્ડ) ઉગેછે.  
 Sowed *v.* (સોડ) વાવ્યાં.  
 Vine *n.* (વાઇન) વાલિની વેલો.  
 Is drooping *v.* નથી ઝવેછે, ધ-  
 ચી રહ્યો છે.  
 Load *n.* (લોડ) ભાર, બોળે.  
 Voice *n.* (વોઇસ) અવાજ.  
 Fair *n.* (ફેર) સુંદર.  
 Face *n.* (ફેસ) ચહેરો, મોં.  
 Smiled *v.* (સ્માઇલ્ડ) હસ્યો.

Earth *n.* (અર્થ) પૃથ્વી.  
 Rose *n.* (રોઝ) ચૂલાખ.  
 Brief *n.* (બ્રીફ) ટુંકી.  
 In rain *v.* વ્યર્થ, ફોગટ. [રસો.  
 Summer hours *n.* ઉનાળાનો દિ-  
 Brook *n.* (બ્રૂક) નાળું, વહેળો.  
 Glade *n.* (ગ્લેડ) ખીણ.  
 Wanderings *n.* (કોવોન્ડરિંગ્ઝ)  
 ભટકવું તે.  
 Are over *v.* થઈ રહ્યાં, પતી રહ્યાં.  
 Would *v.* (વુલ્ડ) ઇચ્છ્યું.

## The Better Land (સ્વર્ગ)

Land *n.* (લેન્ડ) ભૂમિ, જમીન.  
 Band *n.* (બેન્ડ) ટોળી, મંડળી.  
 Radiant *a.* (રેડિઅન્ટ) ચક-  
 ચક્રીત.  
 Seek *v.* (સીક) શોધવું.  
 Weep *v.* (વેપ) રોવું.  
 Orange *n.* (ઓરેન્જ) નારંગી.  
 Blows *v.* (બ્લોઝ) ખીલે છે.

Fireflies *n.* (ફાયર્ ફલાઈઝ)  
 આગીઆ.  
 Clance *v.* (ક્લેન્સ) ચળકે છે.  
 Myrtle *n.* (મર્ટલ) મેંદી.  
 Bough *n.* (બાઉ) ડાળી. [વાળા.  
 Feathering *a.* (ફેધરિંગ) તાડછાં  
 Palm trees *n.* (પામ) ખજુરી.  
 Rise *v.* (રાઈઝ) ઉગેછે.

Date *n.* (ડેટ) તા.બુર.

Grows ripe પાકેછે.

Islands *n.* (આઇલેન્ડ) દ્વી.

પો, યાપુઓ, ખેટ. [નકતા.

Glittering *a.* (ગ્લિટ્ટરિંગ) ચ.

Fragrant *a.* (ફ્રેગ્રન્ટ) ખુશબો.

દાર. ધીતર કરવું.

Perfume *v.* (પરફ્યુમ) સુગં.

Breeze *n.* (બ્રીઝ) પવનની હલેર

Strange *a.* (સ્ટ્રેન્જ) અગ્નજ્યાં,

નવાજ નેવાં.

Starry *a.* (સ્ટારી) તારાવાળી.

Rich *a.* (રિચ) ભવકદાર; કીંમતી;

Hues *n.* (હ્યુઝ) રંગો. [નામીચી.

Glorious *a.* (ગ્લોરિયસ) પ્રખ્યાત.

Region *n.* (રિજન) દેશ, મુકક.

Burning *a.* (બર્નિંગ) બાળી

નાંખે એવાં

Rays *n.* (રેઝ) કિરણ.

Ruby *n.* (રુબી) માણિક.

Diamond *n.* (ડાયમંડ) હીરા.

Lights up પ્રકાશ આપેછે.

Secret *a.* (સિક્રેટ) છપી.

Mine *n.* (માઈન) ખાંણ.

Pearl *n.* (પર્લ) મોતી.

Gleams *v.* (ગ્લીમ્સ) ચળકેછે

Coral *a.* (કોરલ) પરવાળાંતું.

Strand *n.* (સ્ટ્રેન્ડ) કિનારો.

Can not picture વર્ણન કરી

શકે નહીં

Dreams *n.* (ડ્રીમ્સ) સ્વપ્નાં.

Picture *v.* (પીકચર) ચિતાર

[આણવો.

Sorrow *n.* (સોરો) દિલગીરી.

Death *n.* (ડેથ) મોત.

Fadeless *a.* (ફેડેલેસ) કદી ન

કરમાય એવું.

Time.....breathe વખતની

અસર થતી નથી. [વાની.

Bloom *n.* (બ્લૂમ) ખીલતી જુ.

Beyond *per* (બિયોન્ડ) પેલી.

Tomb *n.* (ટુમ) કબર. [ગમ.

## સૂચના.

નીચે લખેલી ગ્રોપડીઓ અમારી પાસેથી શેઠડી કિં-  
ને મળશે. અને તેપર સામટી લેનારને સાફ કમીશન આ-  
પવામાં આવશે.

ન્યુ રૉયલ રીડર્સ નંબર ૪ થાના અર્થ.	હપાયદ
„ ૩ જા „ ...	...૦—૬—૦
„ ૨ જાના પાના ૪૯ સુધીના...	...૦—૩—૦
„ ૧ લાના. ...	...૦—૪—૦
ન્યુ રૉયલ પ્રાઇમર ભાગના અર્થ.	... ૦—૧—૬
વિદ્યાર્થી કંઠાભરણ...	... ૦—૨—૦
હરિસિંહ (એક વાર્તા) ...	... ૦—૪—૦
વામન ચરિત્ર પદમાં. ...	... ૦—૧—૦
રંગરાય વ્રજરાય વોરા. આ.મા.ઓ. વ. સ્કૂલ વિસનગર.	
કાળીદાસ ચુનીલાલ કીનખાપવાળા. „ „ હારકાં.	



